投資觀察 Saxo盛寶金融

九月聚焦美聯儲會議

踏入9月份，全球金融的重頭戲自然離不開美國聯儲局會否在9月17日的會議上宣佈加息。利率期貨市場顯示，9月份加息的機會只有36%。另外彭博新聞社上月27日至31日對54位經濟學家的調查結果顯示，預計9月份開始加息的經濟學家佔48%。上一次在8月7日至12日進行的調查中，持有此觀點的經濟學家佔77%。美銀美林、德意志銀行、摩根大通和富國銀行的經濟學家都預計美聯儲9月啟動加息，高盛、IHS Global Insight、摩根士丹利和野村都預計今年12月才加息。

金融市場動盪存隱憂

金融市場動盪是令一些觀察人士懷疑美聯儲可能放慢加息腳步的主要原因，但美股由2008年開始的回升已達7年，加上股市市值對GDP的比率升至130%，也到達了多次見頂回落的時候，美聯儲暫定性股市波動為正常回調。

聯儲官員也舉棋不定

除了市場分歧外，美聯儲官員也舉棋不定，紐約聯儲主席杜德利在講話中提到，9月加息的必要性下降，油價下跌等因素在威脅美國經濟。原本高油價為美國頁岩油開發帶來商機和就業，但因成本高昂，約60美元/桶的開採成本，現油價遠低於60美元，令他們無利可圖，並解僱員工。 但美聯儲副主席費希爾在年會中又試圖矯正市場認為美聯儲更傾向鴿派的看法，稱9月仍較有可能，現在判斷何時應啟動加息為時尚早。

原油價格有機會在42美元/桶附近站穩，黃金價格似乎也在準備反彈。美匯指數周線圖似乎在部署橫行或回調的格局，若果美聯儲真的推遲開始加息，那麼美匯將有調整的可能性，下方支持在93.15及92.11。98.16有明顯阻力，但若果美聯儲加息，則有機會衝破。歐元方面，仍在由去年5月份1.3993開始的下跌浪中。現仍處於四浪調整中。除非歐元下破1.0810，否則歐元仍有機會測試，1.1450附近。

「放水」利好 歐股潛力大

歐洲央行9月3日利率會議中如市場預期維持0.05%的低利率水平及每個月600億歐元的購債規模不變，但在會後記者會上表示將量化寬鬆計劃下單一證券購買上限自25%上調至33%，此購債計劃將執行至2016年9月，或視必要延長時間，購債計劃微調推升市場對進一步量化寬鬆之預期。

■富蘭克林投顧

此外，受到新興市場成長放緩及匯率走勢等因素影響，歐洲央行也下調歐元區2015年至2017年經濟成長及通脹預估值，也因為油價的下跌，不排除通脹短暫落入負值，德拉吉認為，近期的挑戰難以在短時間內被扭轉，不過並未看到波動對金融穩定帶來影響，經濟復甦仍在延續。

此舉已彰顯歐洲央行行動具備極大的彈性，必要時將會加速購買速度及延長QE期間，未來觀察指標包括物價及經濟成長動能可否延續，鴿派的談話可望對投資者信心帶來提振，或有助於歐股止穩。歐洲經濟處於重要轉捩點，銀行借貸需求暢旺、成本低廉，對中小型企業是相當重要的，輔以量化寬鬆帶來的龐大流動性、歐元貶值及油價下滑將成為驅動歐洲經濟成長的重要因素，不需太過擔憂，看好受惠內需成長的企業及大型商業銀行未來成長潛力，尤其歐洲銀行股價仍相對便宜，即使利率自低點走揚也可望受惠。

經濟復甦趨勢未變

最近公佈的8月通脹年增率僅達0.2%雖優於預期，但離央行2%的目標甚遠，這是歐洲央行關注的目標之一，分析師也普遍認為歐洲央行今年底將再加碼寬鬆，摩根士丹利(9月3日)認為，雖然歐洲央行可能會等到12月再動作，但也不排除十月擴大寬鬆的可能性，可能採取的行動為每月購債規模將高於目前的600億歐元、將整體購債規模增加至11.4兆歐元或購債計劃內容的改變；RBS(9月3日)則認為歐洲央行已朝QE2更進一步。

自8月以來，歐元貿易加權指數已升值3.5%，此舉將會壓抑歐元過去一段時間歐元的強勢，由於歐元區經濟成長動能與出口連動性高，貨幣走貶可望對歐洲經濟帶來支撐。雖然市場對中國經濟的放緩拖累歐洲股市大幅修正，然而，觀察歐元區產品出口佔GDP比重不到20%、影響應有限，RBC預估(8月14日)今明兩年歐洲經濟成長率將達1.4%及1.8%，油價下跌對消費支出的提振效應也將逐步顯現。

循環股投資價值高

市場恐慌造成資金自股市撤出，歐股也難以獨善其身，根據EPFR統計，歐股基金終止14周的資金淨流入，創下去年10月來最大單周淨流出量，但今年來資金淨流入規模仍逾900億美元（截至8月26日）。

觀察美、英、日等國實施量化寬鬆政策期間，平均股市年化報酬率多達10%以上，獲利了結賣壓雖難避免，但歐股後勢仍值得期待，摩根士丹利(8月24日)認為此時的波動僅是短暫，並非熊市的開始，預期未來三個月歐股將持續上漲，現在正是加碼時機。

8月歐股跌勢主要源於商品價格崩跌拖累相關類股大跌，但許多產業第二季公佈獲利仍佳，且觀察歐洲央行宣佈實施量化寬鬆以來，金融仍是表現最佳的類股。雖然市場震盪可能還要延續一段時間，但歐股目前市盈率已來到14.5倍、回到今年年初時的水平，顯示投資者低估歐洲經濟與企業盈利的增長前景，待利淡因素淡化後，歐股可望再度反應基本面。

金融、消費耐用品與工業等循環性產業前景獲看好，預估這些產業今年獲利成長可達一成以上，高於大盤平均，且股價比防禦類股便宜，將擔綱歐股多頭領頭羊，尤其內需相關產業受惠經濟復甦、表現將更具爆發力；另外也特別看好電信股中蘊藏着併購商機。

至於歐元的部分，雖然歐元因被視為融資貨幣而在波動期間表現強勢，但國際券商仍保守看待，根據彭博資訊匯整的歐元預測中值顯示，歐元至年底可能來到1.07元(9月1日1:1.13元，彭博資訊)，蘇格蘭皇家銀行(9月1日)表示在歐美貨幣政策分歧之下，將會持續看空歐元。

央行大量印鈔仍對歐元帶來壓力，雖然短線有反彈空間，但長線貶值機率仍高，建議投資者可透過美元避險股份的歐洲大型股票型基金，或側重歐美大型績優股的全球股票型基金，同時掌握歐股漲升動能並降低歐元波動風險。

金匯動向 馮強

憂通縮風險 歐元續走疲

歐元本周二受制1.1330美元附近阻力後走勢偏弱，周四曾向下逼近1.1085美元附近兩周低位，延續上周的下行走勢。雖然歐元周五走勢偏穩，大部分時間窄幅活動於1.1115至1.1160美元之間，不過歐元近期處於反覆偏弱走勢，不排除部分投資者繼續傾向逢高沽出歐元，限制歐元反彈幅度。歐洲央行本周四會議後下調歐元區今年經濟成長預測至1.4%，低於早前的1.5%，並分別把2016及2017年的經濟增長評估下降至1.7%及1.8%，反映歐洲央行憂慮歐元區經濟有轉弱風險。隨着歐元區7月及8月份通脹年率均處於0.2%，原油價格依然偏低，歐洲央行同時把今明兩年的通脹率預測分別下修至0.1%及1.1%，顯示歐洲央行認為歐元區經濟有存在通縮的危險。

央行有擴大量寬傾向

另一方面，歐洲央行將購買資產計劃稍為調整，把單一債券的最大購入比例稍為上調，同時又將歐元區經濟及通脹評估下修，預示歐洲央行往後有擴大其量化寬鬆措施的傾向，並且有機會延長明年9月到期的購債計劃，消息導致投資者急速沽出歐元，引致歐元周四先後失守1.12及1.11美元水平。由於歐洲央行行長德拉吉的發言不利歐元，而央行的貨幣政策前景明顯是傾向讓歐元進一步下跌，歐元匯價短期將不容易作出大幅反彈。

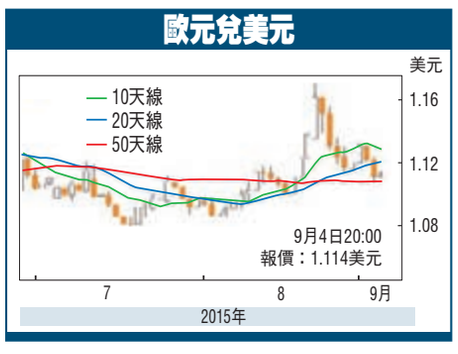
Markit本周二公佈德國8月份製造業PMI攀升至16個月以來的高點，歐元曾一度反彈至1.1330美元附近，不過周四公佈的歐元區綜合PMI攀升至54.3，高於7月份的53.9之後，歐元卻反彈乏力，反映市場現階段仍較為關注歐洲央行的貨幣政策前景，該因素將繼續不利歐元的短期表現，歐元跌幅有機會進一步擴大。

美國第2季經濟大幅上修至增長3.7%之後，本周四公佈的7月份貿赤又下降至419億美元的5個月以來低點，主要受到出口按月有0.4%增長，進口則按月下跌1.1%影響，數據導致歐元迅速跌穿1.12美元水平。此外，歐元兌日圓交叉匯價本周四跌幅擴大，輕易失守過去4個月以來位於133.10至133.30水平之間的主要支持區，跌幅有轉急傾向，將繼續對歐元走勢構成負面影響。若果美國本周五公佈的8月份非農就業數據表現偏強，增加美國聯儲局今年升息機會，則預料歐元將反覆走低至1.1000美元水平。

金價料走低至1110美元

周四紐約12月期金收報1,124.50美元，較上日下跌9.10美元。現貨金價本周二受制1,147美元附近阻力後，周四曾一度回落至1,121美元水平，周五走勢回穩，大部分時間窄幅走動於1,122至1,126美元之間。美國第2季經濟好轉，7月份貿赤收窄，市場等候美國周五公佈8月非農就業數據之際，金價暫時反彈乏力，若果8月份非農就業數據一旦呈現進一步改善，鞏固投資者對聯儲局的升息預期，則預料現貨金價將反覆走低至1,110美元水平。

歐元兌美元



金匯錦囊

歐元：歐元將反覆走低至1.1000美元水平。

金價：現貨金價將反覆走低至1,110美元水平。

今日電視節目表

2015年9月5日（星期六）

無綫翡翠台

6:00 餐餐有宋家
6:25 瞬間看地球
6:30 香港早晨及環球新聞檔案
7:45 香港早晨
8:55 瞬間看地球
9:00 快樂長門人
9:10 文化新領域
9:45 亨利小怪獸
10:15 卡片鬥爭!! 先導者 G
10:45 Y Angle
11:15 軟面超人Wizard
11:50 宣傳易
12:00 快樂聯盟
1:00 午間新聞
1:10 瞬間看地球
1:15 流氓蛋糕店
2:45 體育世界
3:55 超級勁歌推介
4:00 忍者亂太郎
4:30 Think Big 大明星
5:00 喜羊羊與灰太狼之羊羊小心願
5:30 難得有心人
6:30 六點半新聞報道
6:55 天氣報告
7:00 新聞透視
7:30 我係小廚神 2
8:30 吾淑吾食
9:30 抗戰勝利70周年晚會
10:30 夜宵磨
11:00 勁歌金曲
11:30 晚間新聞
11:50 天氣報告及瞬間看地球
11:55 4度韓風：我的野蠻女友(車太鉉、全智賢主演)
2:45 樂勢力
3:40 粵語長片：「血影紅燈」薛家燕、陳寶珠主演

無綫明珠台

6:00 金融概要
7:30 NBC世界新聞
8:00 普通話娛樂新聞報道
8:30 尋找香港
8:55 蝙蝠俠影
9:50 2015年TVB8金曲第三季季選
10:40 終極蜘蛛俠
11:10 港生活．港享受
11:35 明珠檔案
12:00 寰宇體壇
12:30 世界單車公路賽精彩匯報
1:00 寵物小寶貝
1:50 音樂熱點
2:00 橫「沖」直撞回到校園
2:50 音樂熱點
3:00 食得精明
3:50 音樂熱點
4:00 羊咩咩上學去
4:25 數字小松鼠
4:55 改變命運的一天
5:25 極地冒險王
6:00 普通話新聞及普通話天氣報告
6:15 音樂熱點
6:30 六十分鐘時事雜誌
7:20 警訊
7:25 話說當年
7:30 七點半新聞報道及天氣報告
7:55 瞬間看地球
8:00 笑笑小電影
8:30 全美一叮
9:20 入廚易及話說當年
9:30 狂野時速6
12:10 晚間新聞
12:25 瞬間看地球
12:30 賽馬預測
2:00 全美一叮
2:50 笑笑小電影
3:15 寰宇體壇
3:45 世界單車公路賽精彩匯報
4:10 歐陸名畫樂悠揚

亞視本港台

6:00 香港歲月情
6:30 消失中的地平線
7:00 亞洲早晨
8:00 藏．寶 II
8:30 耆英樂無窮
9:00 香港望族
9:30 青協數碼青年: 萬事OK(中)
10:00 漫遊百科
11:00 正斗中文
11:30 廣飲廣食
12:00 寬心
12:10 ATV 每日一歌
12:25 當年今日
12:30 十二點半新聞 / 天氣報告
12:50 ATV 亞洲劇場: 俠骨仁心
3:50 環遊世界
4:00 我們這一班 (周六版)
4:30 棒球大聯盟
5:30 ATV粵曲會知音
5:55 當年今日
6:00 六點鐘新聞/ 體育快訊
6:25 新聞故事 / 天氣報告
6:35 解密百年香港
7:00 警訊
7:30 原來錢作怪
8:00 香港故事 - 自遊香港
8:30 第二十七屆ATV 2015亞洲小姐競選深圳站海選
9:00 時事追擊
9:30 高志森微博
10:30 金錢世界
11:00 香港百人 / 當年今日
11:30 夜間新聞
11:45 義無反顧
1:40 高志森微博
2:40 第二十七屆ATV 2015亞洲小姐競選深圳站海選
3:10 解密百年香港
3:40 成吉思汗
5:30 時事追擊

亞視國際台

6:00 Music 120
7:00 中國新聞聯播
7:30 文化報道
8:00 時事內幕追擊
8:30 旅遊指南
9:00 尋找他鄉的故事
9:30 非洲面面觀
10:00 權能時間
11:00 超級妙妙書
11:30 奇幻百寶箱
12:00 Music 120
2:00 建築師阿博
2:30 築夢青春
3:00 精靈一族
3:30 小寶哥
4:00 歷史知多D
4:30 科學好Easy
5:00 追日星少年
5:30 韓語劇場：鄰居冤家
7:00 漫遊嶺南綠道
7:30 新聞 / 天氣報告
7:50 暢遊廣東144小時
8:00 嶺南尋根之旅
8:30 尋找他鄉的故事
9:00 廣東黃金海岸遊
10:00 「澳」遊海陸空
11:05 夜間新聞
11:20 嶺南尋根之旅
11:50 廣東黃金海岸遊
12:50 中國新聞聯播
1:20 尋找他鄉的故事
1:50 開心到鎮
2:50 Music 120

中央電視台-1（數碼頻道）

4:31 請您欣賞
4:32 人與自然
4:59 新聞聯播
5:29 人與自然
6:00 朝聞天下
8:30 紀念抗戰勝利70週年文藝晚會
10:05 抗戰歌曲
10:07 精彩一刻
10:19 插花
10:19 電視劇 我的故鄉晉察冀
11:05 插花
11:06 電視劇 我的故鄉晉察冀
11:53 精彩一刻
12:00 新聞30分
12:31 今日說法
1:21 電視劇 利箭行動
2:07 電視劇 利箭行動
2:53 電視劇 利箭行動
3:39 動物世界
4:09 人與自然
4:36 今日說法
5:26 開學第一課
7:00 新聞聯播
7:30 公益宣傳短片
7:31 天氣預報
7:37 公益宣傳短片
7:38 焦點訪談
7:54 公益宣傳短片
8:00 前情提要
8:00 電視劇 黃河在咆哮
8:46 前情提要
8:47 電視劇 黃河在咆哮
9:33 人與自然
10:00 晚間新聞
10:32 電視劇 小兵張嘎
11:18 電視劇 小兵張嘎
12:05 電視劇 猜拳
12:51 電視劇 猜拳
1:39 動物世界
2:09 人與自然
2:36 請您欣賞
2:37 電視劇 鋒刃
3:23 電視劇 鋒刃

中央電視台（國際頻道）

8:00 中國新聞
9:00 文藝晚會歌曲展播-勝利之歌、紅紗巾及和平命運共同體
9:14 中文國際及薈萃節目
10:00 中國新聞
10:10 中文國際及薈萃節目
10:57 中文國際
11:00 中國新聞
11:10 國寶檔案
11:25 中文國際
11:30 海峽兩岸
12:00 中國新聞
1:00 外國人在中國
1:30 走遍中國
2:00 中國新聞
2:12 東方主戰場-7
3:06 東方主戰場-8
4:00 中國新聞
4:10 抗戰歌曲三十首-大刀進行曲
4:11 抗戰歌曲三十首-新四軍軍歌
4:14 中文國際
4:15 薈萃節目
5:00 中國新聞
5:10 中文國際
5:15 薈萃節目
6:00 中國新聞
6:15 時代2015
6:40 中文國際
6:45 國寶檔案
7:00 中國新聞
7:15 薈萃節目
8:00 走遍中國
8:30 海峽兩岸
9:00 中國新聞
9:30 今日關注
10:00 流行無限
10:55 中文國際
11:00 今日亞洲
11:30 雙語劇場 51號兵站-21/26
12:15 雙語劇場 51號兵站-22/26
1:00 雙語劇場 51號兵站-23/26
1:45 中文國際及天天飲食
2:00 新聞聯播
2:30 雙語劇場 51號兵站-24/26
3:15 雙語劇場 51號兵站-25/26

鳳凰衛視中文台

4:30 鳳凰全球連線
5:00 鏘鏘三人行
5:35 時事辯論會
6:00 車元素
6:25 中國戰法
6:55 騰飛中國
7:00 金曲點播
7:08 金曲點播
7:15 環球人物周刊
8:00 周末晨早播報
8:25 鳳凰氣象站
8:30 財智菁英匯
8:55 鳳凰氣象站
9:00 鳳凰大視野
9:35 地球宣言
9:40 鳳凰全球連線
10:05 我們一起走過
10:55 娛樂快報
11:00 車元素
11:25 健康新概念
11:30 中國戰法
12:00 文化大觀園
12:30 周末正午播報
12:55 鳳凰氣象站
1:00 築夢天下
1:30 金曲點播
1:35 金曲點播
1:40 鳳凰焦點關注
1:55 絲路文明
2:00 風雲對話
2:30 點滴鳳凰人
2:55 娛樂快報
3:00 資訊快遞
3:30 金曲點播
3:35 金曲點播
3:40 財經正前方
4:15 鳳凰精選
5:40 世紀大講堂
6:30 問答神州
7:00 公益中國
8:00 一虎一席談
9:00 時事直通車
9:40 皇牌大放送
11:00 環球人物周刊
11:45 鳳凰精選

煲劇1台

6:00 愛情睡醒了
7:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
8:15 真愛趁現在
9:00 愛情睡醒了
10:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
11:15 真愛趁現在
12:00 愛情睡醒了
1:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
2:15 真愛趁現在
3:00 愛情睡醒了
4:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
5:15 真愛趁現在
6:00 愛情睡醒了
7:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
8:10 無綫網絡電視精
8:15 真愛趁現在
9:00 愛情睡醒了
10:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
11:15 真愛趁現在
12:00 愛情睡醒了
1:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
2:15 真愛趁現在
3:00 愛情睡醒了
4:00 亞洲星劇場 - 朴信惠: 原來是美男
5:15 真愛趁現在

申請酒牌轉讓及續期公告

潮 廳

現特通告：何振聲其地址為油塘油麗邨頤麗樓2203室，現向酒牌局申請把位於香港灣仔皇后大道東375號麗悅酒店二樓潮廳的酒牌轉讓給溫添庭，其地址為九龍油麻地吳松街5號4樓及續牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2015年9月5日

APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

CHIU TANG

Notice is hereby given that Ho Chun Sing of Room 2203, Yi Lai House, Yau Lai Estate,Yau Tong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Chiu Tang at 2/F., Cosmo Hotel, No. 375 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong to Wan Tim Ting of 3/F, 5 Woo Sung Streeet, Yaumatei, KIn. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th September 2015

申請酒牌轉讓及續期啟事

IKI Teppanyaki Bento

現特通告：歐嘉儀其地址為香港銅鑼灣邊寧頓街18號廣旅集團大廈9樓C及D室，現向酒牌局申請把位於新界荃灣大壩街4–30號荃灣廣場4樓410舖IKI Teppanyaki Bento的酒牌轉讓給李家豪，其地址為九龍牛頭角上邨常富樓2313號室及續牌。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2015年9月5日

APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

IKI Teppanyaki Bento

Notice is hereby given that Au Ka Yi of Room C&D, 9/F., Guangdong Tours Centre, 18 Pennington Street, Causeway Bay, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of IKI Teppanyaki Bento at Shop 410, Level 4, Tsuen Wan Plaza, 4-30 Tai Pa Street, Tsuen Wan, New Territories to Lee Ka Ho of Room 2313, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kowloon. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th September 2015

申請酒牌續期啟事

Big Fish

現特通告：DATTA AILEEN PEREZ其地址為新界西貢灣景街18號地下及閣樓，現向酒牌局申請位於新界西貢灣景街18號地下及閣樓Big Fish的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2015年9月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

Big Fish

Notice is hereby given that DATTA AILEEN PEREZ of G/F & C/L., 18 Wan King Path, Sai Kung, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Big Fish at G/F & C/L., 18 Wan King Path, Sai Kung, New Territories with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th September 2015

申請酒牌續期公告

食爲鮮

現特通告：招啟詠其地址為新界荃灣荃灣街市街139號安裕大廈6字樓14室，現向酒牌局申請位於香港北角渣華道146–166號嘉威大廈地下6–10號舖食為鮮的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2015年9月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

Taste Fresh Restaurant

Notice is hereby given that Chiu Kai Wing of Rm A 6/F, On Yue Bldg., 139 Tsuen Wan Market Street, Tsuen Wan, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Taste Fresh Restaurant at Shop 6-10, G/F, Ka Wai Bldg, 146-166 Java Road, North Point, H.K. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th September 2015

申請酒牌續期啟事

恩 記

現特通告：梁金銘其地址為新界元朗石崗上村錦上路12A號，現向酒牌局申請位於新界元朗石崗上村錦上路12A號恩記的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2015年9月5日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE

YAN KEE RESTAURANT

Notice is hereby given that Leung Kam Ming of 12A Kam Sheung Road, Shek Kong Sheung Tsuen, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Yan Kee Restaurant at 12A Kam Sheung Road, Shek Kong Sheung Tsuen, Yuen Long, N.T.. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 5th September 2015